



Bruxelles, 29.8.2022
COM(2022) 427 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Relazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio

sulla situazione del mercato delle banane dell'Unione e sulla situazione dei produttori di banane dell'Unione dopo la scadenza del meccanismo di stabilizzazione per le banane, ivi compresa una valutazione preliminare del funzionamento del "Programme d'Options Spécifiques à l'Eloignement et à l'Insularité" (POSEI) nel preservare la produzione di banane nell'Unione

METODOLOGIA

In linea con la metodologia utilizzata nelle precedenti relazioni sull'attuazione degli accordi commerciali, le importazioni dell'UE sono calcolate sulla base dei dati EUROSTAT estratti nel marzo 2022 e comprendono l'evoluzione delle importazioni dall'anno civile immediatamente precedente agli accordi (anno civile 2012) fino all'ultimo anno civile completo disponibile (ossia il 2021). Se non diversamente specificato (ad esempio per i volumi limite e il meccanismo di stabilizzazione per le banane), i dati illustrati nel presente documento si basano sull'attuale composizione dell'UE a 27 Stati membri per l'intero periodo analizzato. A fini di leggibilità, nella tabella 1 (e di conseguenza nelle tabelle 4 e 5) sono elencati solo i paesi che nel 2021 hanno fornito almeno 20 000 tonnellate di banane: la voce "Altri UE" comprende Grecia e Cipro; la voce "Altri ACP" comprende, tra gli altri, il Suriname e la voce "Altri paesi dell'America latina" comprende, tra gli altri, il Messico, il Brasile e l'Honduras. Inoltre i dati sull'approvvigionamento escludono le importazioni da paesi diversi dall'UE, dagli ACP e dall'America latina, dato che si tratta di quantitativi molto modesti, soprattutto nel 2021, visto il recesso del Regno Unito dall'UE.

La produzione e i prezzi delle banane dell'UE si basano sulle notifiche degli Stati membri ai sensi del regolamento di esecuzione (UE) 2017/1185 della Commissione. Le ultime notifiche sono state ricevute nel febbraio 2022 e forniscono dati fino all'anno civile 2021.

Inoltre le informazioni sui produttori di banane dell'UE e sugli aiuti e i programmi POSEI nelle diverse regioni ultraperiferiche di Spagna, Francia e Portogallo si basano sui programmi POSEI fino al 2020 (esercizio finanziario 2021), sulle relazioni annuali sull'attuazione 2012-2020 presentate alla Commissione dagli Stati membri ai sensi del regolamento di esecuzione (UE) n. 180/2014 della Commissione e sullo studio "Synthesis study of annual implementation reports of POSEI programmes and the programme for the smaller Aegean islands for 2015-2019"¹.

¹ https://ec.europa.eu/info/news/study-shows-positive-impact-posei-programmes-and-programme-smaller-aegean-islands-sai-reaching-their-overall-objectives-2015-2019-2022-mar-29_en

Tabella 1: Evoluzione dal 2012 al 2021 dell'approvvigionamento di banane nell'UE secondo l'origine, in volume (1 000 tonnellate)

Origine / Anni	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
UE	648	615	656	670	693	614	587	624	635	638
Spagna	371	361	364	382	417	423	388	400	423	409
Francia	252	231	267	263	248	162	174	198	184	203
<i>Martinica</i>	<i>185</i>	<i>159</i>	<i>193</i>	<i>199</i>	<i>180</i>	<i>122</i>	<i>143</i>	<i>154</i>	<i>132</i>	<i>143</i>
<i>Guadalupa</i>	<i>67</i>	<i>72</i>	<i>74</i>	<i>64</i>	<i>69</i>	<i>40</i>	<i>30</i>	<i>43</i>	<i>52</i>	<i>60</i>
Portogallo	18	16	19	19	21	24	19	23	23	22
Altri UE	8	7	6	6	6	5	6	4	4	4
ACP	550	646	715	698	778	738	738	827	804	854
Costa d'Avorio	152	187	215	213	265	248	270	315	313	315
Repubblica dominicana	90	122	152	126	156	145	162	231	230	264
Camerun	158	191	216	242	252	234	179	152	158	167
Ghana	38	32	27	22	26	35	46	61	51	63
Belize	29	33	32	35	28	31	38	44	43	35
Altri ACP	83	81	73	59	50	45	44	24	9	9
America latina	3 034	3 152	3 323	3 484	3 622	4 040	4 246	4 090	4 358	4 288
Ecuador	1 212	1 169	1 334	1 226	1 187	1 347	1 496	1 364	1 516	1 600
Colombia	896	904	836	1 034	995	1 137	1 107	1 128	1 185	1 162
Costa Rica	652	682	740	787	966	966	1 012	940	1 036	1 020
Panama	135	180	202	184	170	214	233	255	261	215
Guatemala	5	14	25	65	86	106	136	183	172	119
Perù	78	109	94	101	114	115	126	108	101	98
Nicaragua	0	0	0	9	32	79	75	61	54	63
Altri paesi dell'America latina	56	95	93	79	73	75	60	50	32	11
ACP + America latina	3 584	3 798	4 038	4 182	4 400	4 778	4 983	4 917	5 162	5 142
UE + ACP + America latina	4 232	4 413	4 694	4 851	5 093	5 392	5 570	5 542	5 797	5 781
Quota di mercato UE	15 %	14 %	14 %	14 %	14 %	11 %	11 %	11 %	11 %	11 %
Quota di mercato ACP	13 %	15 %	15 %	14 %	15 %	14 %	13 %	15 %	14 %	15 %
Quota di mercato America latina	72 %	71 %	71 %	72 %	71 %	75 %	76 %	74 %	75 %	74 %

Fonte per la produzione dell'UE: comunicazioni degli SM (produzione totale, ossia commercializzata fuori e dentro la regione di produzione).

Fonte per ACP e America latina: dati COMEXT di Eurostat sulle importazioni dell'UE-27 estratti il 24.3.2022.

Tabella 2: Evoluzione dal 2012 al 2021 delle importazioni da paesi ACP per Stato membro, in volume (1 000 tonnellate)

SM importatore / Anni	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Francia	284	325	337	310	266	276	293	312	270	311
Belgio	177	196	229	264	335	332	271	273	288	255
Paesi Bassi	12	16	26	14	9	16	71	114	107	147
Germania	7	10	10	6	20	12	15	29	38	47
Irlanda	26	29	28	31	24	28	30	43	42	41
Svezia	4	14	31	34	63	43	18	30	25	16
Italia	18	20	18	15	31	14	8	7	14	13
Portogallo	1	8	3	4	1	0	1	5	6	13
Spagna	20	26	30	13	23	12	22	10	9	7
Danimarca	2	2	3	5	6	4	6	1	4	3
Cechia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Austria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cipro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettonia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Grecia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ungheria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovacchia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bulgaria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Finlandia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lituania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Romania	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lussemburgo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovenia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Estonia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Croazia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Polonia	0	0	0	0	0	0	2	4	0	0
Totale UE-27	550	646	715	698	778	738	738	827	804	854

Fonte: dati COMEXT di Eurostat sulle importazioni dell'UE-27 estratti il 24.3.2022.

Tabella 3: Evoluzione dal 2012 al 2021 delle importazioni dall'America latina per SM, in volume (1 000 tonnellate)

SM importatore / Anni	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Paesi Bassi	251	304	301	499	628	708	790	915	909	955
Italia	498	545	597	606	626	688	731	689	730	730
Belgio	1 078	1 024	1 058	892	854	959	931	775	787	693
Germania	608	671	726	709	636	617	569	549	535	528
Polonia	28	20	36	109	154	207	247	211	292	248
Spagna	115	113	148	126	135	146	185	204	197	228
Grecia	117	124	129	135	150	178	205	204	203	204
Svezia	115	110	99	109	87	124	135	129	141	157
Slovenia	32	39	51	66	64	73	67	81	102	103
Portogallo	63	59	25	60	63	85	87	104	125	101
Francia	3	3	4	2	4	41	59	12	72	88
Finlandia	6	12	12	35	82	75	79	78	81	79
Irlanda	33	36	40	39	48	45	45	41	44	45
Bulgaria	21	16	27	29	27	34	40	39	41	38
Croazia	46	49	30	21	23	20	23	23	37	25
Lituania	3	9	13	19	27	23	33	22	30	22
Romania	11	2	6	7	3	2	2	2	17	21
Danimarca	3	13	12	13	1	1	6	2	6	11
Malta	0	1	4	5	7	8	8	8	7	7
Cipro	1	2	3	3	3	3	2	2	3	3
Austria	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0
Lussemburgo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lettonia	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Cechia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ungheria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovacchia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Estonia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totale UE-27	3 034	3 152	3 323	3 484	3 622	4 040	4 246	4 090	4 358	4 288

Fonte: dati COMEXT di Eurostat sulle importazioni dell'UE-27 estratti il 24.3.2022.

Tabella 4: Evoluzione dal 2012 al 2021 dei prezzi all'importazione delle banane verdi (EUR/kg)

Origine / Anni	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
UE	0,68	0,72	0,73	0,73	0,71	0,75	0,84	0,90	1,03	0,83
Spagna	0,77	0,84	0,87	0,82	0,77	0,84	0,98	1,05	1,23	0,95
Francia	0,55	0,55	0,56	0,59	0,61	0,52	0,53	0,62	0,62	0,60
<i>Martinica</i>	<i>0,55</i>	<i>0,56</i>	<i>0,57</i>	<i>0,59</i>	<i>0,62</i>	<i>0,52</i>	<i>0,54</i>	<i>0,63</i>	<i>0,63</i>	<i>0,60</i>
<i>Guadalupa</i>	<i>0,55</i>	<i>0,54</i>	<i>0,55</i>	<i>0,58</i>	<i>0,60</i>	<i>0,53</i>	<i>0,48</i>	<i>0,61</i>	<i>0,60</i>	<i>0,58</i>
Portogallo	0,75	0,85	0,82	0,86	0,87	0,82	1,17	0,92	0,96	0,97
Altri UE	0,60	0,53	0,48	0,63	0,60	0,83	0,80	0,74	0,69	0,75
ACP	0,66	0,68	0,70	0,75	0,78	0,79	0,76	0,75	0,78	0,75
Costa d'Avorio	0,69	0,69	0,71	0,73	0,74	0,74	0,76	0,74	0,78	0,73
Repubblica dominicana	0,68	0,70	0,71	0,85	0,83	0,85	0,68	0,68	0,70	0,75
Camerun	0,73	0,77	0,78	0,80	0,80	0,81	0,85	0,95	0,96	0,85
Ghana	0,76	0,80	0,79	0,81	0,85	0,84	0,80	0,88	0,87	0,77
Belize	0,44	0,42	0,42	0,52	0,52	0,54	0,53	0,53	0,52	0,58
Altri ACP	0,50	0,51	0,53	0,56	0,86	0,87	0,79	0,62	0,57	0,46
America latina	0,62	0,61	0,60	0,60	0,59	0,65	0,64	0,64	0,62	0,57
Ecuador	0,58	0,57	0,56	0,59	0,59	0,61	0,61	0,61	0,60	0,59
Colombia	0,68	0,66	0,65	0,62	0,63	0,64	0,61	0,59	0,58	0,57
Costa Rica	0,61	0,61	0,60	0,60	0,58	0,66	0,66	0,65	0,64	0,56
Panama	0,79	0,62	0,64	0,47	0,42	0,98	0,95	0,92	0,91	0,60
Guatemala	0,48	0,61	0,53	0,62	0,59	0,55	0,59	0,63	0,55	0,51
Perù	0,76	0,75	0,68	0,67	0,72	0,72	0,72	0,73	0,72	0,74
Nicaragua				0,52	0,48	0,46	0,49	0,49	0,50	0,50
Altri paesi dell'America latina	0,45	0,49	0,46	0,53	0,50	0,49	0,58	0,67	0,63	0,51
ACP + America latina	0,63	0,62	0,62	0,62	0,63	0,67	0,66	0,66	0,65	0,60

Fonte per il valore dell'UE: comunicazioni degli SM (prezzi delle banane verdi dell'UE commercializzate fuori dalla regione di produzione nella fase di consegna al primo porto di scarico).

Fonte per ACP e America latina: dati COMEXT di Eurostat sulle importazioni dell'UE-27 estratti il 24.3.2022 – valore unitario.

Tabella 5: Evoluzione dal 2012 al 2021 dell'approvvigionamento di banane nell'UE secondo l'origine, in valore (1 000 000 EUR)

Origine / Anni	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
UE	433	437	477	480	486	456	489	548	637	527
Spagna	279	295	309	308	315	351	375	403	500	383
Francia	137	127	150	154	150	84	91	122	114	120
<i>Martinica</i>	<i>101</i>	<i>88</i>	<i>109</i>	<i>118</i>	<i>110</i>	<i>64</i>	<i>77</i>	<i>96</i>	<i>83</i>	<i>86</i>
<i>Guadalupa</i>	<i>36</i>	<i>38</i>	<i>40</i>	<i>36</i>	<i>40</i>	<i>20</i>	<i>14</i>	<i>26</i>	<i>31</i>	<i>34</i>
Portogallo	13	13	15	15	18	19	20	21	21	21
Altri UE	3	3	3	3	3	3	4	2	2	3
ACP	364	442	502	525	609	582	559	624	627	643
Costa d'Avorio	105	129	152	155	197	184	206	232	243	230
Repubblica dominicana	61	85	107	107	129	123	110	156	160	197
Camerun	115	147	169	193	202	189	152	144	151	142
Ghana	29	26	21	18	23	30	36	53	45	49
Belize	13	14	14	18	14	17	20	23	22	20
Altri ACP	42	42	39	33	43	39	35	15	5	5
America latina	1 895	1 924	1 983	2 084	2 144	2 611	2 721	2 602	2 719	2 464
Ecuador	698	664	744	725	699	819	912	832	910	941
Colombia	606	593	545	646	627	730	675	662	690	656
Costa Rica	398	417	446	471	563	638	668	614	668	567
Panama	107	112	128	87	72	210	223	234	237	129
Guatemala	2	8	13	40	51	58	80	116	94	60
Perù	59	82	64	68	82	83	91	80	73	73
Nicaragua	0	0	0	5	16	36	37	30	27	31
Altri paesi dell'America latina	25	47	43	42	36	37	35	34	20	7
ACP + America latina	2 259	2 366	2 484	2 609	2 753	3 193	3 280	3 226	3 345	3 107

UE + ACP + America latina	2 692	2 803	2 961	3 089	3 238	3 649	3 769	3 774	3 982	3 633
Quota di mercato UE	16 %	16 %	16 %	16 %	15 %	12 %	13 %	15 %	16 %	15 %
Quota di mercato ACP	14 %	16 %	17 %	17 %	19 %	16 %	15 %	17 %	16 %	18 %
Quota di mercato America latina	70 %	69 %	67 %	67 %	66 %	72 %	72 %	69 %	68 %	68 %

Fonte per il valore dell'UE: comunicazioni degli SM (valore delle banane verdi dell'UE in base ai prezzi di vendita medi sui mercati locali commercializzate fuori dalla regione di produzione nella fase di consegna al primo porto di scarico).

Fonte per ACP e America latina: dati COMEXT di Eurostat sulle importazioni dell'UE-27 estratti il 24.3.2022 – valore tipo CIF (costo, assicurazione, nolo): prezzo di un bene consegnato alla frontiera del paese importatore prima del pagamento di eventuali dazi all'importazione o altre imposte sulle importazioni o dei margini commerciali e di trasporto all'interno del paese.

Tabella 6: Riepilogo delle tariffe nell'ambito del meccanismo di stabilizzazione per le banane (EUR/t)

Anno	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua e Panama, Perù e Colombia	Ecuador	Nazioni più favorite
2013	124	-	132
2014	117	-	132
2015	110	-	132
2016	103	-	127
2017	96	97	122
2018	89	90	117
2019	82	83	114
2020	75	75	114

Tabella 7: Riepilogo dell'evoluzione dei livelli limite delle importazioni (valore in 1 000 tonnellate per l'intera UE, compreso il Regno Unito)

	2014			2015			2016			2017			2018			2019		
	LL	Imp	%	LL	Imp	%	LL	Imp	%	LL	Imp	%	LL	Imp	%	LL	Imp	%
Colombia	1 620	1 064	66 %	1 687,5	1 317	78 %	1 755	1 274	73 %	1 822,5	1 409	77 %	1 890	1 343	71 %	1 957,5	1 405	72 %
Guatemala	60	29	48 %	62,5	79	126 %	65	96	147 %	67,5	114	168 %	70	153	218 %	72,5	200	276 %
Honduras	60	4,5	7,5 %	62,5	4,4	7 %	65	8	12 %	67,5	17	25 %	70	21	30 %	72,5	20	28 %
Nicaragua	12	-		12,5	8,4	67 %	13	35	270 %	13,5	68,3	506 %	14	81	578 %	14,5	74,4	510 %
Perù	82,5	95	115 %	86,25	101	117 %	90	115	128 %	93,75	119	127 %	97,5	127	130 %	101,25	109	108 %
Panama	450	222	49 %	468,75	208	44 %	487,5	202	41 %	506,25	252	50 %	525	253	48 %	543,75	280	51 %
Costa Rica	1 230	920	75 %	1 281,25	927	72 %	1 332,5	1 073	81 %	1 383,75	1 124	81 %	1 435	1 193	83 %	1 486,25	1 154	78 %
El Salvador	2,4			2,5			2,6			2,7			2,8			2,9		
Ecuador	-	-	-	-	-	-	-	-		1 801,778	1 441	80 %	1 880,127	1 568	83 %	1 957,5	1 465	75 %

LL – Livello limite in 1 000 tonnellate nei regolamenti 19/2013, 20/2013 e 2017/540.

Imp – Importazione in 1 000 tonnellate in base alla banca dati Surveillance della DG TAXUD.

% – Quantitativo delle importazioni rispetto al livello limite (cifre arrotondate).

Tabella 8: elenco delle decisioni di esecuzione della Commissione adottate nell'ambito del meccanismo di stabilizzazione per le banane

2013	<p>➤ Decisione di esecuzione della Commissione, del 18 dicembre 2013, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Perù per l'anno 2013 (2013/783/UE) (GU L 346 del 20.12.2013, pag. 73);</p>
2014	<p>➤ Decisione di esecuzione della Commissione, del 17 dicembre 2014, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Perù per l'anno 2014 (2014/926/UE) (GU L 363 del 18.12.2014, pag. 181);</p>
2015	<p>➤ Decisione di esecuzione (UE) 2015/2329 della Commissione, dell'11 dicembre 2015, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, e in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie rispettivamente del Perù e del Guatemala per l'anno 2015 (GU L 328 del 12.12.2015, pag. 116);</p>
2016	<p>➤ Decisione di esecuzione (UE) 2016/1878 della Commissione, del 21 ottobre 2016, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Guatemala per l'anno 2016 (GU L 288 del 22.10.2016, pag. 56);</p> <p>➤ Decisione di esecuzione (UE) 2016/2359 della Commissione, del 20 dicembre 2016, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito nel quadro del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo che istituisce un'associazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e l'America centrale, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Nicaragua per l'anno 2016 (GU L 348 del 21.12.2016, pag. 81);</p>

	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2016/2100 della Commissione, del 30 novembre 2016, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale istituito in virtù del meccanismo di stabilizzazione per le banane previsto dall'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Perù per l'anno 2016 (GU L 326 dell'1.12.2016, pag. 16);
2017	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2017/2277 della Commissione, dell'8 dicembre 2017, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale a norma dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 19/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Perù (GU L 326 del 9.12.2017, pag. 53); ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2017/1104 della Commissione, del 20 giugno 2017, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale a norma dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 20/2013 non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Nicaragua (GU L 158 del 21.6.2017, pag. 49); ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2017/1791 della Commissione, del 4 ottobre 2017, che stabilisce che una sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale a norma dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 20/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio non è appropriata nel caso delle importazioni di banane originarie del Guatemala (GU L 257 del 5.10.2017, pag. 1);
2018	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2018/874 della Commissione, del 14 giugno 2018, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale a norma dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 20/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio non è appropriata per quanto riguarda le importazioni di banane originarie del Nicaragua (GU L 152 del 15.6.2018, pag. 58); ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2018/1888 della Commissione, del 3 dicembre 2018, che stabilisce che una sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale a norma dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 19/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio e dell'articolo 15 del regolamento (UE) n. 20/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio non è appropriata nel caso delle importazioni di banane originarie del Guatemala e del Perù (GU L 308 del 4.12.2018, pag. 49);
2019	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2019/1005 della Commissione, del 19 giugno 2019, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale non è appropriata per le importazioni di banane originarie del Nicaragua (GU L 163 del 20.6.2019, pag. 101); ➤ Decisione di esecuzione (UE) 2019/1203 della Commissione, del 12 luglio 2019, che stabilisce che la sospensione temporanea del dazio doganale preferenziale non è appropriata per le importazioni di banane originarie del Guatemala (GU L 189 del 15.7.2019, pag. 73).

Tabella 9 – Relazioni della Commissione sull'attuazione degli accordi commerciali

COM(2014) 718 final	Relazione annuale, del 4 dicembre 2014, sull'attuazione dell'accordo di libero scambio UE-Colombia/Perù
COM(2016) 58 final	Seconda relazione annuale, del 10 febbraio 2016, sull'attuazione dell'accordo commerciale UE-Colombia/Perù
COM(2017) 585 final	Terza relazione annuale, del 10 ottobre 2017, sull'attuazione dell'accordo commerciale UE-Colombia/Perù
COM(2015) 131 final	Relazione annuale, del 18 marzo 2015, sull'attuazione della parte IV dell'accordo di associazione UE-America centrale
COM(2016) 73 final	Seconda relazione annuale, del 18 febbraio 2016, sull'attuazione della parte IV dell'accordo di associazione UE-America centrale
COM(2017) 160 final	Terza relazione annuale, del 5 aprile 2017, sull'attuazione della parte IV dell'accordo di associazione UE-America centrale
COM(2018) 728 final	Relazione, del 31 ottobre 2018, sull'attuazione degli accordi di libero scambio
SWD(2018) 454 final	Documento di lavoro dei servizi della Commissione – Relazioni singole e schede informative sull'attuazione degli accordi di libero scambio dell'Unione
COM(2019) 455 final	Relazione, del 14 ottobre 2019, sull'attuazione degli accordi di libero scambio
SWD(2019) 370 final	Documento di lavoro dei servizi della Commissione – Relazioni singole e schede informative sull'attuazione degli accordi di libero scambio dell'Unione
COM(2020) 705 final	Relazione, del 12 novembre 2020, sull'attuazione degli accordi di libero scambio
SWD(2020) 263 final	Documento di lavoro dei servizi della Commissione – Relazioni singole e schede informative sull'attuazione degli accordi di libero scambio dell'Unione
COM(2021) 654 final	Relazione, del 27 ottobre 2021, sull'attuazione e sull'applicazione degli accordi commerciali dell'UE
SWD(2021) 297 final	Documento di lavoro dei servizi della Commissione – Schede informative individuali sull'attuazione degli accordi di libero scambio dell'Unione

SPAGNA

Tabella 10: Evoluzione 2012-2020 delle principali caratteristiche della produzione di banane nelle Isole Canarie (ES)

Anno	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Produzione commercializzata di banane (in 1 000 t)	371	361	364	382	418	423	388	400	423
Superfici che hanno beneficiato del sostegno (ha)	8 321	8 173	8 173	8 156	8 334	8 517	8 701	8 717	8 742
Numero di beneficiari degli aiuti POSEI	7 727	7 637	7 521	7 460	7 395	7 344	7 224	7 011	6 956
Aiuti POSEI (milioni di EUR)	161,30	140,56	140,63	140,36	140,11	140,06	140,84	140,95	139,63

Nel periodo tra il 2012 e il 2020 si è potuto osservare un'espansione della superficie media sovvenzionata per azienda agricola, che è passata da 8 321 a 8 742 ha, mentre il numero di beneficiari è diminuito di quasi il 10 %. Nonostante questa tendenza, le piantagioni di banane nelle Isole Canarie sono rimaste generalmente di piccole dimensioni: l'80 % dei quasi 7 000 beneficiari ha meno di un ettaro.

In termini di produzione commercializzata, si può osservare una leggera tendenza generale all'aumento, con una produzione che oscilla tra un minimo di 361 000 tonnellate nel 2013 e un picco di 423 000 tonnellate (raggiunto nel 2017 e nel 2020).

Le figure della pagina seguente (figure 1-4) mostrano l'evoluzione delle diverse caratteristiche.

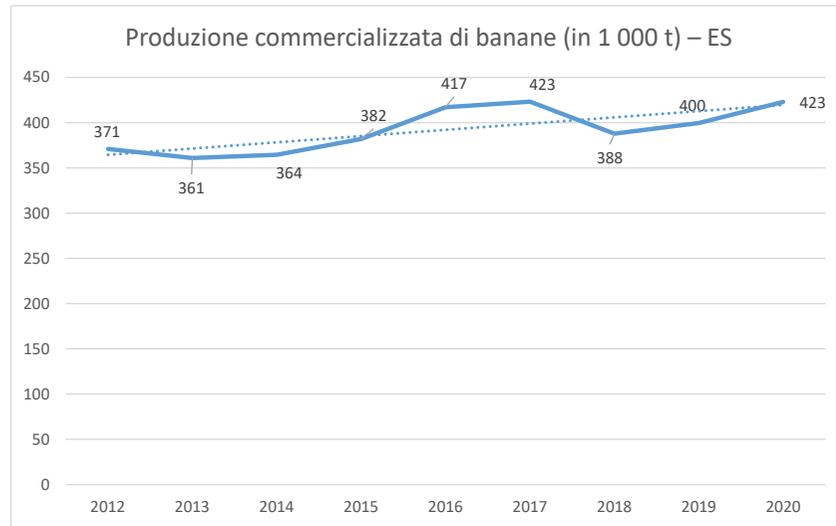


Figura 1

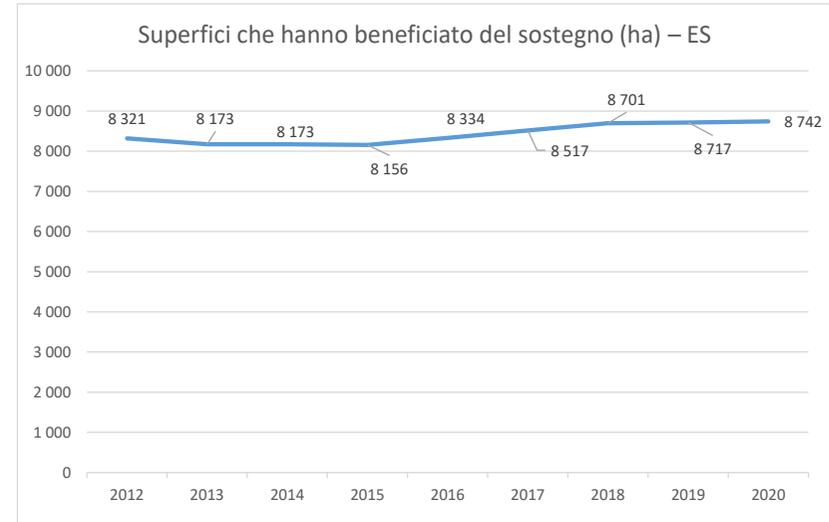


Figura 2

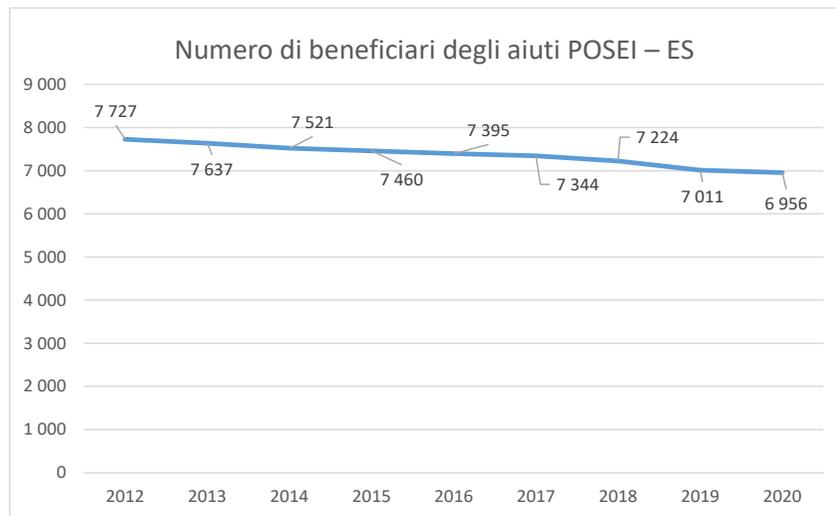


Figura 3

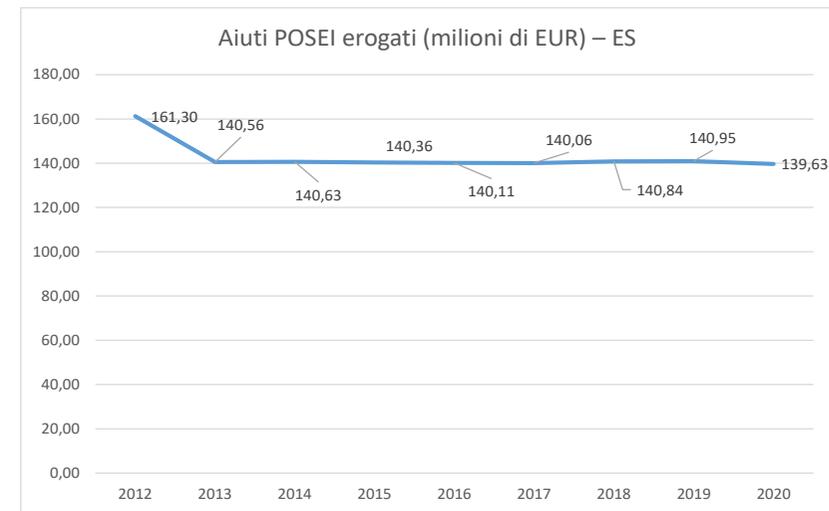


Figura 4

FRANCIA

Tabella 11: Evoluzione 2012-2020 delle principali caratteristiche della produzione di banane in Martinica e Guadalupa (FR)

Anno	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Produzione commercializzata di banane (in 1 000 t)	252	231	267	263	248	162	174	198	184
Martinica	185	159	193	199	180	122	143	154	132
Guadalupa	67	72	74	64	69	40	30	43	52
Superfici che hanno beneficiato del sostegno (ha)	8 341	8 428	8 081	7 971	7 490	6 426	5 464	6 534	6 930
Martinica	6 274	6 302	5 982	5 922	5 463	4 568	4 233	5 063	5 082
Guadalupa	2 067	2 126	2 099	2 049	2 027	1 859	1 231	1 471	1 848
Numero di produttori beneficiari di POSEI	626	597	584	570	554	541	530	516	517
Martinica	418	397	388	380	371	364	356	352	349
Guadalupa	208	200	196	190	183	177	174	164	168
Aiuti POSEI (milioni di EUR)	147,62	125,96	131,23	128,95	129,07	129,02	129,06	128,81	126,18
Martinica	113,15	94,67	98,79	96,73	96,99	97,52	97,89	98,09	95,98
Guadalupa	34,47	31,29	32,44	32,22	32,08	31,50	31,17	30,71	30,20

Nel 2020 si contavano 517 beneficiari (349 in Martinica e 168 in Guadalupa) che coltivavano banane su 6 930 ha (di cui 5 082 ha in Martinica e 1 848 ha in Guadalupa). Il numero di beneficiari è diminuito nel periodo osservato a causa della scomparsa dei coltivatori più piccoli a favore delle aziende di medie dimensioni. La superficie media per azienda agricola è tuttavia molto più elevata che in altre RUP, con circa 14,6 ha in Martinica e 11 ha in Guadalupa nel 2020.

Nel periodo osservato la produzione commercializzata ha registrato una tendenza al ribasso, passando da 252 000 tonnellate nel 2012 a 184 000 nel 2020.

Le figure della pagina seguente (figure 5-8) mostrano l'evoluzione delle diverse caratteristiche.

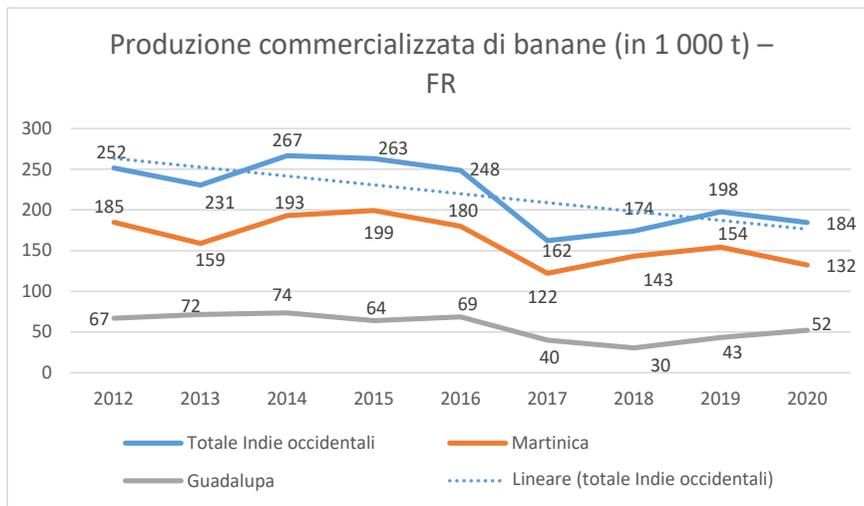


Figura 5

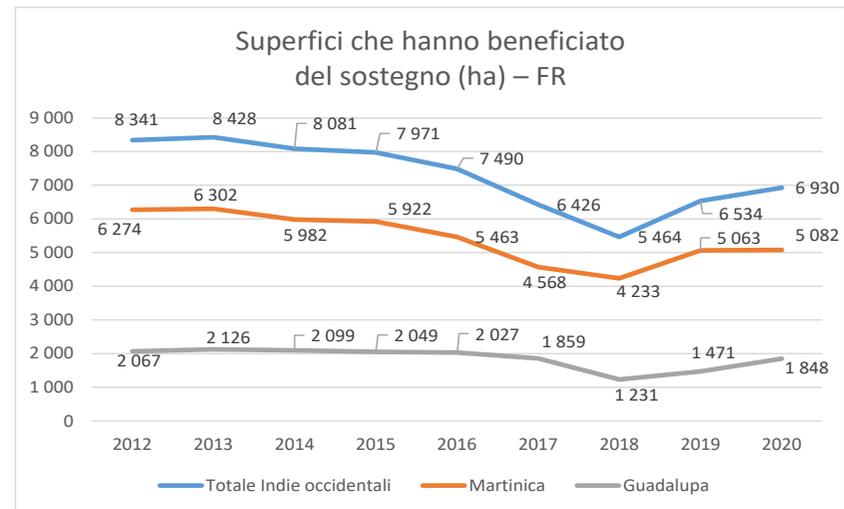


Figura 6

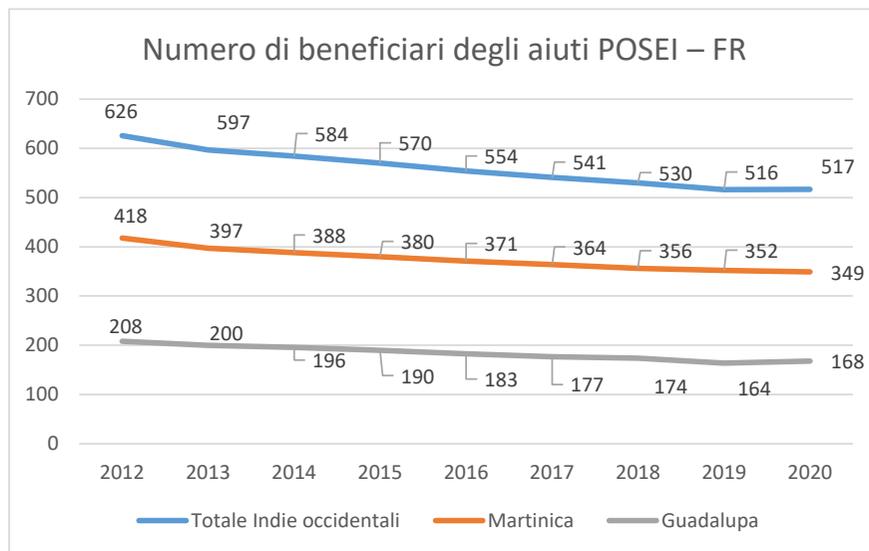


Figura 7

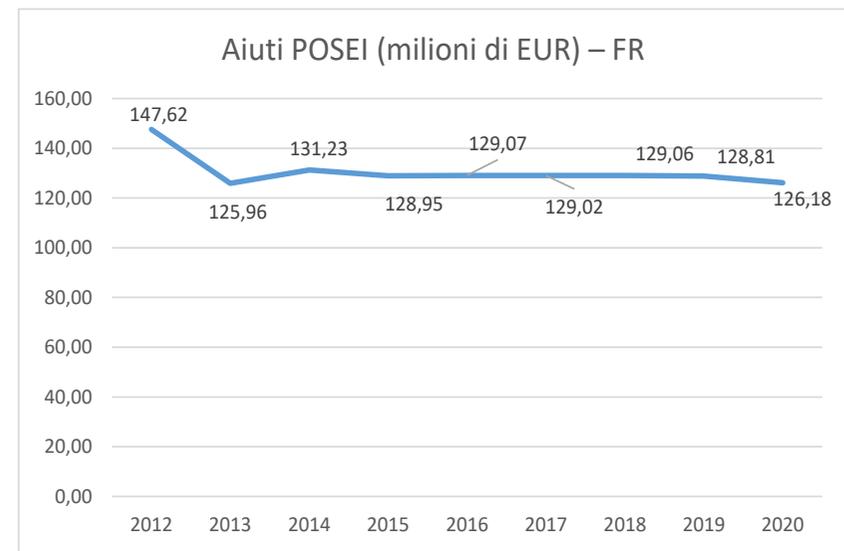


Figura 8

PORTOGALLO

Tabella 12: Evoluzione 2012-2020 delle principali caratteristiche della produzione di banane a Madera e nelle Azzorre (PT)

Anno	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Produzione commercializzata (in 1 000 t) per gli aiuti	18	16	19	19	21	24	19	23	23
Madera	16	15	18	17	20	22	17	21	21
Azzorre	1	1	1	2	1	2	2	2	2
Superfici coltivate (ha)**	1 015	1 021	1 027	1 034	1 041	1 038	1 097	1 121	1 120
Madera	718	731	736	742	749	755	810	824	824
Azzorre	297	290	291	292	292	283	287	297	296
Numero di beneficiari degli aiuti POSEI	2 851	2 690	2 801	2 826	2 883	2 914	2 935	2 990	2 968
Madera	2 835	2 670	2 723	2 727	2 807	2 800	2 846	2 878	2 863
Azzorre	16	20	78	99	76	114	89	112	105
Aiuti POSEI erogati (Mio EUR)	8,40	7,79	8,58	8,93	8,90	8,61	8,26	9,08	9,19
Madera	7,64	6,93	8,05	7,90	7,96	7,92	7,43	8,08	8,03
Azzorre	0,76	0,86	0,52	1,04	0,94	0,69	0,83	1,00	1,16

** Non sono disponibili serie complete di dati sulla superficie che ha beneficiato del sostegno del POSEI nelle relazioni annuali di attuazione, i dati relativi all'uso della superficie coltivata indicati in marrone provengono dalla rivista statistica annuale "Estatísticas Agrícolas" consultabile all'indirizzo https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine_main (istituto nazionale di statistica del Portogallo).

Nel 2020 a Madera si contavano 2 863 beneficiari per il settore delle banane. Il sostegno è ammontato a 8,03 milioni di EUR. Sono stati coltivati circa 824 ettari di banane (+18 % rispetto al 2009), distribuiti tra molteplici coltivatori di banane operanti su scala molto piccola. La superficie media per azienda a Madera è di circa 0,44 ettari e il 93 % delle aziende ha una superficie inferiore a 1 ha, il che rende la produzione di banane un'importante fonte di occupazione e di reddito.

La produzione commercializzata a Madera è aumentata di un terzo, passando da 16 mila tonnellate nel 2012 a 21 mila tonnellate nel 2021. Inoltre il 22 % della superficie coltivata a banane nel 2019 è stata adibita alla produzione biologica, con un aumento di oltre il 200 % dal 2011.

Per quanto riguarda le Azzorre, pur essendo di minore importanza rispetto a Madera, il numero crescente di beneficiari, la produzione commercializzata e il sostegno del POSEI indicano un'evoluzione positiva del settore.

Le figure della pagina seguente mostrano l'evoluzione delle diverse caratteristiche (figure 9-12).

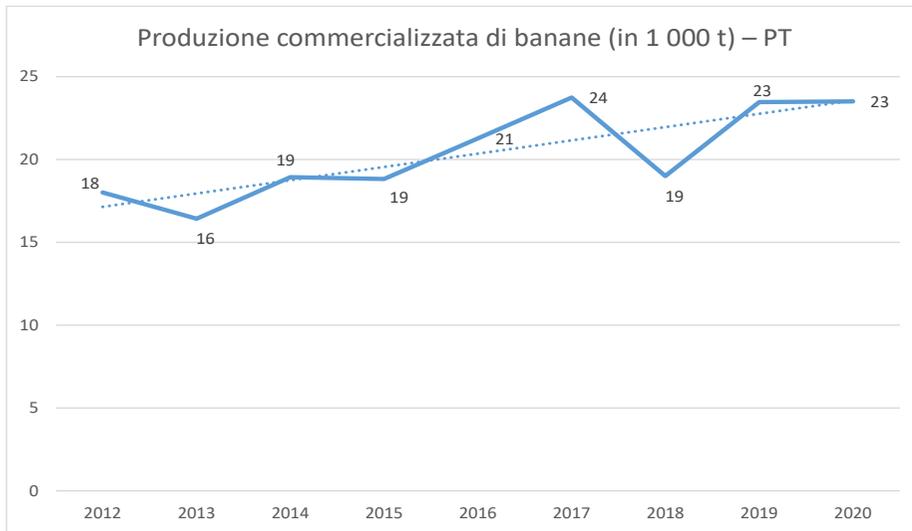


Figura 9

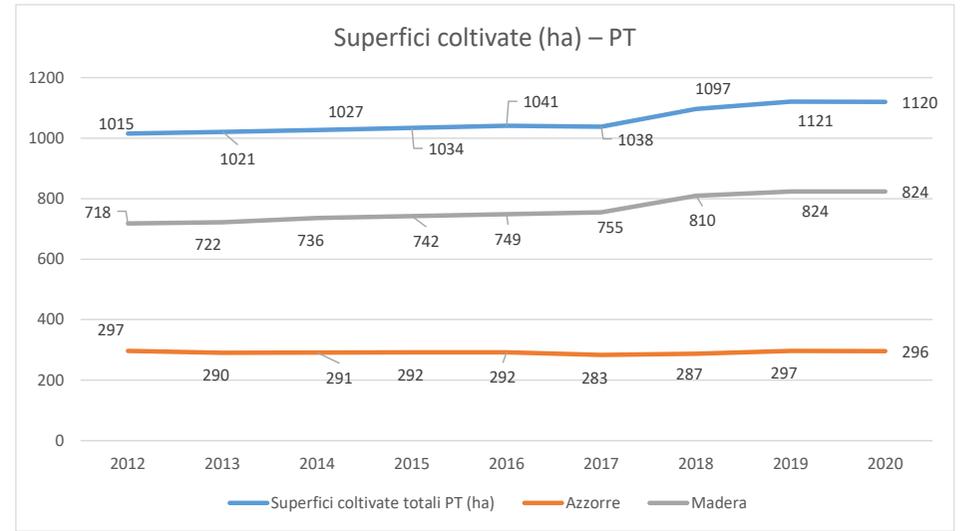


Figura 10

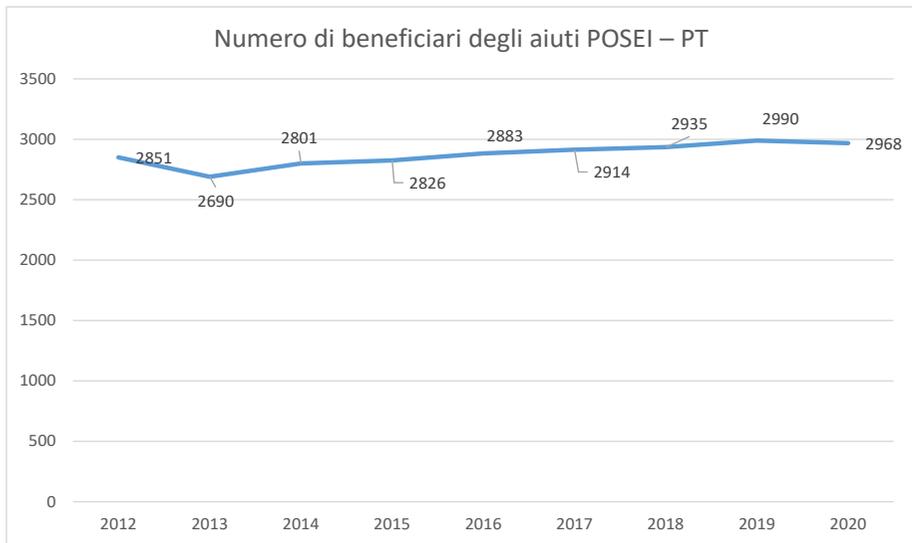


Figura 11

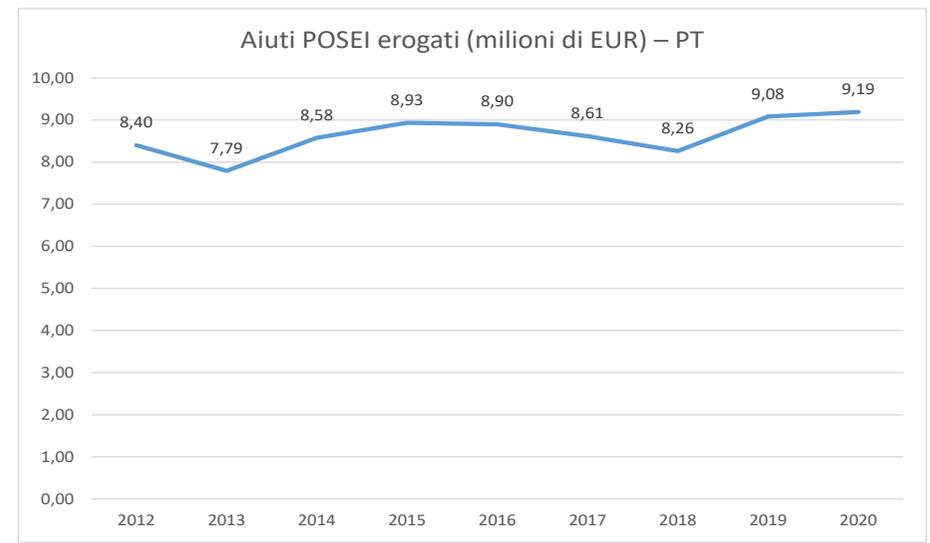


Figura 12

Tabella 13: Misure di sviluppo rurale nel settore delle banane nelle RUP 2014-2022

Bilancio del PSR per il periodo 2014-2022	Isole Canarie (ES)		
	Misure di cui possono beneficiare i produttori di banane:	252,5 milioni di EUR i) regimi di qualità dei prodotti agricoli e alimentari ii) investimenti materiali iii) sviluppo delle aziende agricole e delle imprese iv) agroambiente e clima v) agricoltura biologica vi) cooperazione	
Bilancio del PSR per il periodo 2014-2022	Martinica (FR)	Guadalupa (FR)	
	Misure di cui possono beneficiare i produttori di banane:	228 milioni di EUR i) tecniche alternative di lotta contro il cosmopolites sordidu ii) messa a riposo delle piantagioni di banane per scopi sanitari iii) manto vegetale iv) sostegno nell'ambito di altre misure del PSR (ad esempio formazione, servizi di consulenza, investimenti ecc.)	281 milioni di EUR i) gestione integrata degli organismi nocivi per le banane ii) gestione sostenibile degli impianti di banani iii) impianto di erba di banana iv) sostegno nell'ambito di altre misure del PSR (ad esempio formazione, servizi di consulenza, investimenti ecc.)
Bilancio del PSR per il periodo 2014-2022	Madera (PT)	Azzorre (PT)	
	Misure di cui possono beneficiare i produttori di banane:	248 milioni di EUR i) investimenti materiali ii) agroambiente e clima iii) agricoltura biologica iv) gestione del rischio	469 milioni di EUR i) investimenti materiali ii) sviluppo delle aziende agricole e delle imprese iii) creazione di organizzazioni di produttori iv) agroambiente e clima v) agricoltura biologica vi) cooperazione vii) gestione del rischio